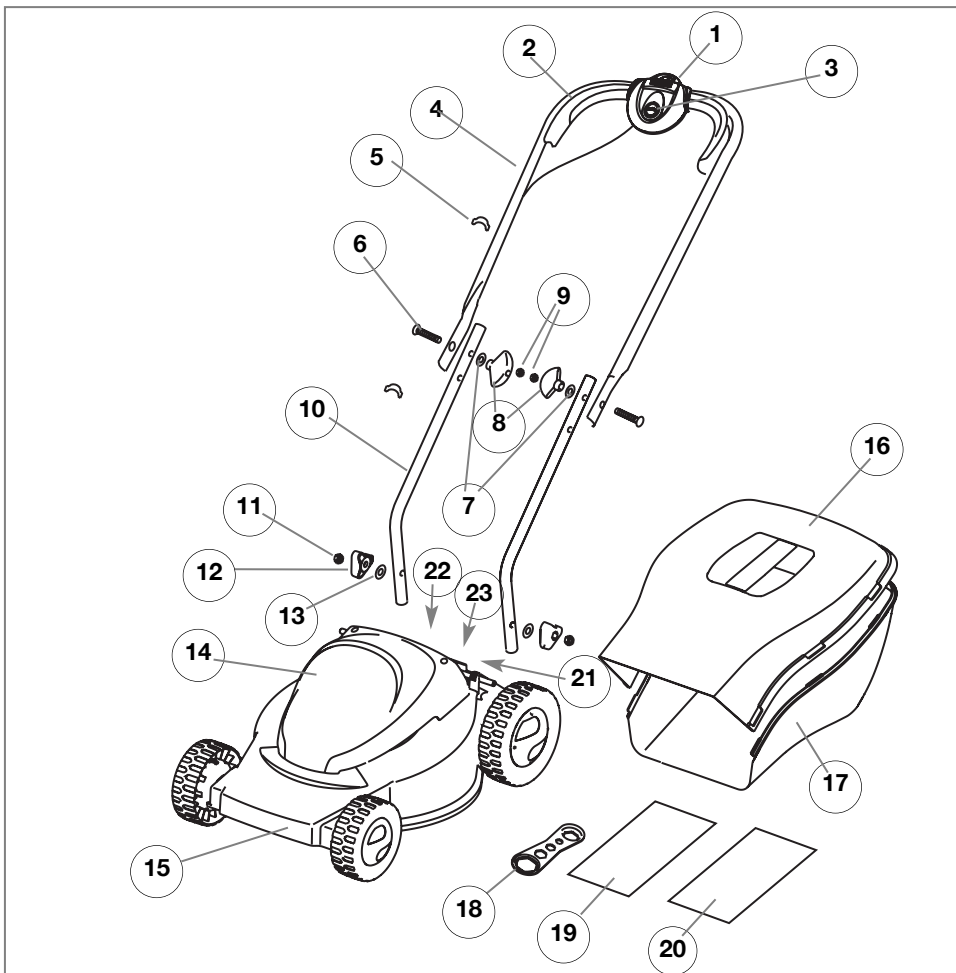


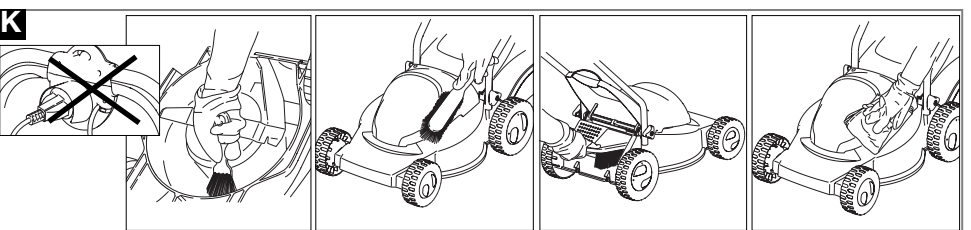
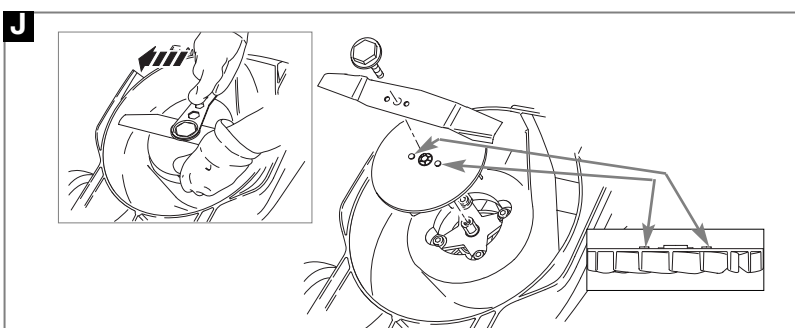
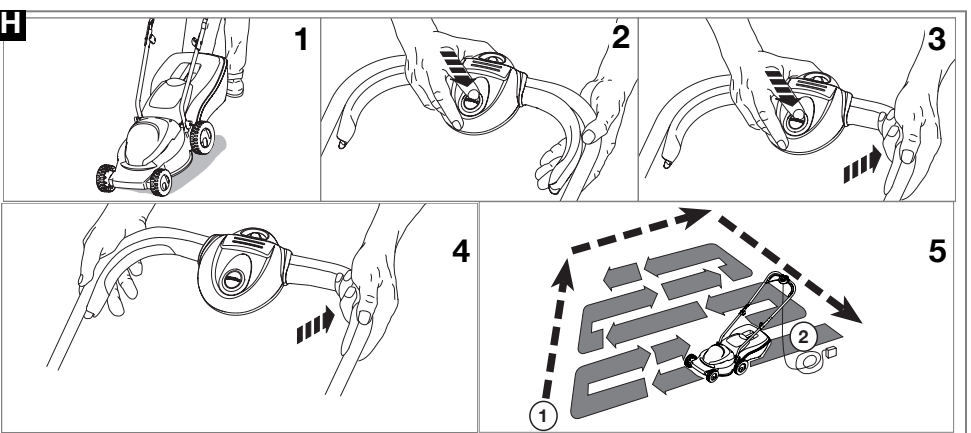
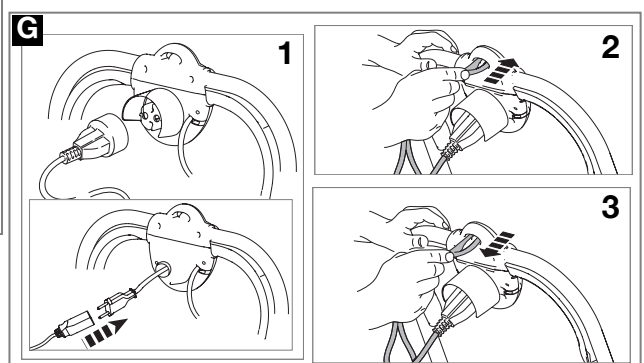
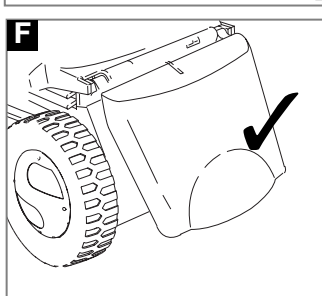
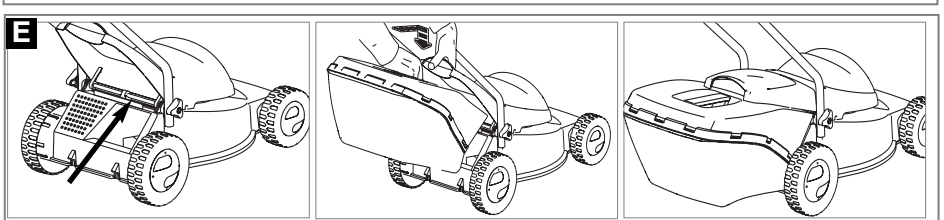
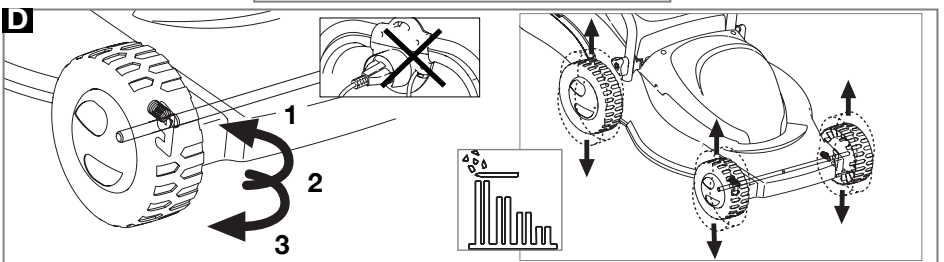
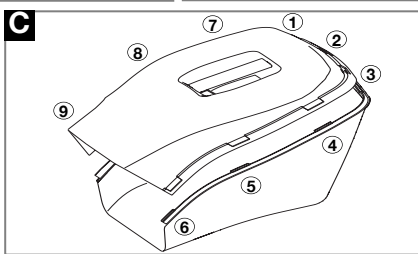
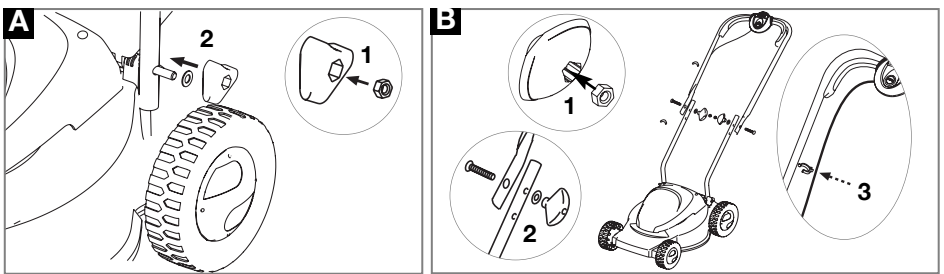
Flymo

RE 330 R 330



GB CONTENTS	DK INDHOLD	SK OBSAH
DE INHALT	ES CONTENIDO	SI VSEBINA
FR TABLE DES MATIÈRES	PT LEGENDA	HR SADRŽAJ
NL INHOUD	IT INDICE CONTENUTI	BA SADRŽAJ
NO INNHOLD	HU TARTALOMJEGYZÉK	CS SADRŽKAJ
FI SISÄLTÖ	PL ZAWARTOSC KARTONU	
SE INNEHÅLL	CZ POPIS STROJE	

GB - CONTENTS	11. Bovenste deel grasvang-bak	13. Skruenogle	7. Alsó tolókar x 2	8. Matica krlinlega gumba za spodnje držalo x 2
1. Upper handle	12. Onderste deel grasvang-bak	14. Brugsvejledning	8. Alsó fogantyú szárnymas csavar anyaa, 2db	9. Krilni gumb za spodnje držalo x 2
2. Cable clip x 2	13. Sleutel	15. Sikkerhed håndbog	9. Alsó fogantyú szárnymas csavar, 2db	10. Podložka vijaka za spodnje držalo x 2
3. Upper Handle Bolt x 2	14. Handleiding	16. Sikkerhedsklap	10. Alsó fogantyú alátét, 2 db	11. Zgorjni deli zbiralnika trave
4. Upper Handle Washer x 2	15. Zekerheid manueel	17. Advarselmærkat	11. Fügújító felső része	12. Spodnji del zbiralnika trave
5. Upper Handle Wing Knob x 2	16. Veiligheidsklep	18. Produktets mærkeskilt	12. Fügújító alsó része	13. Matični ključ
6. Upper Handle Wing Knob Nut x 2	17. Waarschuwingsetiket		13. Tívtartó	14. Kezelési útmutató
7. Lower handle x 2	18. Product-informatielabel	ES - CONTENIDO	14. Kezelési útmutató	15. Biztonsági kézi
8. Lower Handle Wing Knob Nut x 2	NO - INNHOLD	1. Empuñadura superior	15. Biztonsági terelőlap	16. Biztonsági címke
9. Lower handle Wing Knob x 2	1. Øvre håndtak	2. Grapa de cable x 2	17. Fügülméleti címke	18. Termékinórási címke
10. Lower Handle Washer x 2	2. Kabelklemme x 2	3. Pernos x 2 del mango superior	PL - OPIS RYS. A	
11. Grassbox Upper	3. Skue til øvre håndtak x 2	4. Arandelas x 2 del mango superior	1. Górny uchwyć	
12. Grassbox Lower	4. Skive til over håndtak x 2	5. Pernos de orejetas x 2 del mango superior	2. Zaczep kabla x 2	
13. Instruction Manual	5. Bolt til over håndtak x 2	6. Tuercas x 2 del pomo de orejetas del mango superior	3. Śruba rękojeści górnej x 2	
14. Safety Manual	6. Vingemutter til øvre håndtak x 2	7. Tuercas x 2 del pomo de orejetas del mango inferior	4. Podkładka rękojeści górnej x 2	
15. Safety Flap	7. Nedre håndtak x 2	8. Tuercas x 2 del pomo de orejetas del mango inferior	5. Pokrętło skrzydełkowe rękojeści górnej x 2	
16. Warning Label	8. Vingemutter til nedre håndtak x 2	9. Arandelas x 2 del mango inferior	6. Nakrętka pokrętła skrzydełkowego rękojeści górnej x 2	
17. Product Rating Label	9. Røtt til nedre håndtak x 2	10. Caja Superior de Césped	7. Dony uchwyć x 2	
DE - INHALT	10. Øvre del av gressopp-samleren	11. Caja Inferior de Césped	8. Nakrętka pokrętła skrzydełkowego rękojeści dolnej x 2	
1. Oberer Griff	11. Nedre del av gressopp-samleren	12. Manual de Instrucciones	9. Pokrętło skrzydełkowe rękojeści dolnej x 2	
2. Kabelhalter x 2	12. Skiftnøkkel	13. Ania da Seguridad	10. Podkładka rękojeści górnej x 2	
3. Schrauben für oberen Bügel x 2	13. Underlegsvisning	14. Tapa de Seguridad	11. Górna część pojemnika na trawę	
4. Unterlegscheibe für oberen Bügel x 2	14. Sikkerhets håndbok	15. Etiqueta de Advertencia	12. Dolna część pojemnika na trawę	
5. Flügelnopf für oberen Bügel x 2	15. Sikkerheds håndbok	16. Placa de Características del Producto	13. Kluczek	
6. Flügelnopfmutter für oberen Bügel x 2	16. Skue til øvre håndtak x 2	PT - LEGENDA	14. Instrukcja obsługi	
7. Unterer Griff x 2	17. Advarselstikett	1. Guiador superior	15. Kasa ręczny	
8. Flügelnopfmutter für unteren Bügel x 2	18. Produktmerking	2. Grampo do cabo	16. Osłona zabezpieczająca	
9. Flügelnopf für unteren Bügel x 2	FI - SISÄLTÖ	3. Parafuso da Pega Superior x 2	17. Znaki bezpieczeństwa	
10. Unterlegscheibe für unteren Bügel x 2	1. Ylempi kahva	4. Anilha da Pega Superior x 2	18. Tabliczka znamionowa	
11. Unterer Fangbox	2. Johnd pidike x 2	5. Botão de Orelhas da Pega Superior x 2	CZ - OBSAH	
12. Unterteil Fangbox	3. Yläkahvan pultti x 2	6. Porca do Botão de Orelhas da Pega Superior x 2	1. Horní rukojeť	
13. Schraubenschlüssel	4. Yläkahvan kiristysnuppi x 2	7. Guiador inferior x 2	2. Uchytka kabelu x 2	
14. Bedienungsanweisung	5. Yläkahvan kiristysnuppi mutteri x 2	8. Porca do Botão de Orelhas da Pega inferior x 2	3. Šroub horní rukojeti x 2	
15. Sicherheit handbuch	6. Alempi kahva x 2	9. Botão de Orelhas da Pega inferior x 2	4. Podložka horní rukojeti x 2	
16. Sicherungsklapp	7. Ruoholaatikon yläosa	10. Parte superior do depósito de relva	5. Křídlatý knoflík horní rukojeti x 2	
17. Warnetikett	8. Ruoholaatikon alaosa	11. Parte inferior do depósito de relva	6. Maticie křídlatého knoflíku horní rukojeti x 2	
18. Produktypenschild	9. Käyttöopas	12. Parte inferior do depósito de relva	7. Spodni rukojeť x 2	
FR - TABLE DES MATIÈRES	10. Turva käsikirja	13. Chave Inglesa	8. Maticia motýlíka na dolnej rúčke x 2	
1. Bousons de la partie supérieure de la poignée x 2	11. Gräsliådan	14. Manual de Instruções	9. Motýlik na hornej rúčke x 2	
2. Rondelles de la partie supérieure de la poignée x 2	12. Vuoritusnimike	15. Manual de segurança	10. Tesnenie na hornej rúčke x 2	
3. Bousons de la partie supérieure de la poignée x 2	13. Ruoholaatikon arvokilpi	16. Paia de segurança	11. Navod k používání	
4. Rondelles de la partie supérieure de la poignée x 2	14. Veiligheidsmanueel	17. Etiqueta de Aviso	12. Bezpečnostní pokyny	
5. Bousons de serrage de la partie supérieure x 2	15. Bruksanvisning	18. Rótulo de Avaliação do Produto	13. Bezpečnostní vložka	
6. Écrous des boutons de serrage de la partie supérieure x 2	16. Säkerhets manual	IT - NOMENCLATURA	14. Štítek s výstražnými symboly	
7. Guidon inférieur x 2	17. Säkerhetsklapp	1. Impugnatura superiore	15. Výrobní štítek	
8. Écrous des boutons de serrage de la partie inférieure de la poignée x 2	18. Productmerking	2. 2 morsetto per il cavo superiore	SK - OBSAHOS	
9. Bousons de serrage de la partie inférieure x 2	DK - INDHOLD	3. 2 bulloni impugnatura superiore	1. Vrchná rukojeť	
10. Rondelles de la partie inférieure de la poignée x 2	1. Øvre håndtag	4. 2 rondelle impugnatura superiore	2. Svorka na kabel	
11. Partie supérieure du bac	2. Kabelklamma 2 st	5. 2 galletti impugnatura superiore	3. Skrutka na hornej rúčke x 2	
12. Partie inférieure du bac	3. Butt for øvre handtag, 2 st	6. 2 dadi per galletti impugnatura superiore	4. Tesnenie na hornej rúčke x 2	
13. Clé	4. Mellanlåggsbricka för øvre handtag, 2 st	7. Impugnatura inferiore x 2	5. Motýlik na hornej rúčke x 2	
14. Manuel d'Instructions	5. Vingratt for øvre handtag, 2 st	8. 2 dadi per galletti impugnatura inferiore	6. Maticia motýlíka na hornej rúčke x 2	
15. Manuel de sûreté	6. Mutter for øvre handtag vingratt, 2 st	9. 2 galletti impugnatura inferiore	7. Spodná rukoväť x 2	
16. Volet de sécurité	7. Nedre håndtag x 2	10. 2 rondelle impugnatura inferiore	8. Motýlik na dolnej rúčke x 2	
17. Etiquette d'avertissement	8. Mutter for nedre handtags vindratt, 2 st	11. Parte superiore del cesto raccoglierba	9. Krilni gumb za zgornje držalo x 2	
18. Plaque des Caractéristiques du Produit	9. Vingratt for nedre handtag, 2 st	12. Parte inferiore del cesto raccoglierba	10. Podložka vijaka za zgornje držalo x 2	
NL - INHOUD	10. Mellanlåggsbricka för nedre handtag x 2	13. Chiave	11. Plavstove nože	
1. Bovenstuk van duwboom	11. Gräsliådan övertel	14. Priručka	12. Spodná časť štránky na tráv	
2. Snoeklem x 2	12. Gräsliådan övertel	15. Plavstove nože	13. Ključ	
3. Bout bovenste handgreep x 2	13. Skiftnyckel	16. Bezpečnostná záklapa	14. Priručka	
4. Borgschijfje bovenste handgreep x 2	14. Bruksanvisning	17. Varovný štítek	15. Plavstove nože	
5. Vleugelschroef bovenste handgreep x 2	15. Säkerhets manual	18. Rótulo de Avaliação do Produto	16. Bezpečnostná záklapa	
6. Moer vleugelschroef bovenste handgreep x 2	16. Säkerhetsklapp	HU - TARTALOMJEGYZÉK	17. Varovný štítek	
7. Onderstuk van duwboom x 2	17. Varningsetikett	1. Kábelrögzítő, 2 db	18. Pristrojový štítek	
8. Moer vleugelschroef onderste handgreep x 2	18. Productmerking	2. Felső fogantyú csavar, 2 db	SI - VSEBINA	
9. Vleugelschroef onderste handgreep x 2	DK - INDHOLD	3. Felső fogantyú alátét, 2 db	1. Zgornje držalo	
10. Borgschijfje onderste handgreep x 2	1. Øvre håndtag	4. Felső fogantyú szárnymas csavar, 2 db	2. Svorka na kabel	
	2. Kabelklemme x 2	5. Felső fogantyú alátét, 2 db	3. Skrutka za zgornje držalo x 2	
	3. Bolt til øvre håndtak x 2	6. Matica krlinlega gumba za zgornje držalo x 2	4. Podložka vijaka za zgornje držalo x 2	
	4. Skive til over håndtak x 2	7. Spodnje držalo x 2	5. Krilni gumb za zgornje držalo x 2	
	5. Bolt til over håndtak x 2		6. Matica krlinlega gumba za zgornje držalo x 2	
	6. Vingemutter til øvre håndtak x 2		7. Spodnje držalo x 2	
	7. Nedre håndtak x 2			
	8. Vingemutter til nedre håndtak x 2			
	9. Røtt til nedre håndtak x 2			
	10. Øvre del av gressopp-samleren			
	11. Nedre del av gressopp-samleren			
	12. Skiftnøkkel			
	13. Underlegsvisning			
	14. Sikkerhets håndbok			
	15. Sikkerheds håndbok			
	16. Skue til øvre håndtak x 2			
	17. Advarselstikett			
	18. Produktmerking			



GB DO NOT use liquids for cleaning. For further advice or repairs, contact your local dealer.
DE Zur Reinigung **KEINE** Flüssigkeiten verwenden. Für weitere Empfehlungen oder Reparaturarbeiten setzen Sie sich bitte mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.
FR NE PAS utiliser de produit liquide pour le nettoyage. Pour en savoir plus ou pour toute réparation, contactez votre revendeur local.
NL Voor het reinigen **NOOIT** vloeistoffen gebruiken. Voor nadere informatie over reparaties kunt u contact opnemen met uw plaatselijke leverancier.
NO Flytende midler **MÅ IKKE** brukes til rengjøring. Ta kontakt med din lokale forhandler angående ytterligere opplysninger eller reparasjoner.
FI **ÄLÄ** käyttää nesteitä puhdistamiseen. Tarkempia ohjeita tai tieto korjauksista saat paikalliselta jälleenmyyjältä.

SE ANVAND INTE vätskor för rengöring. För ytterligare rådgivning eller reparationer, kontakta din lokala återförsäljare.
DK BRUG IKKE væske til rengøring. For yderligere vejledning eller reparation skal du kontakte din lokale forhandler.
ES NO utilice líquidos para la limpieza. Si desea consejos adicionales o reparación, contacte con su distribuidor local.
PT NÃO use líquidos para limpar. Para orientação adicional ou reparações, contacte o seu agente local.
IT NON usare liquidi per la pulizia. Per ulteriori consigli o riparazioni contattare il rivenditore locale.
HU NE használjon folyadékot tisztításra. További tanácsért vagy javítás szükségessége esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz.
PL NIE używać płynów do czyszczenia. W sprawie porad lub napraw skontaktować się

z miejscowym przedstawicielem.
CZ K čištění **NEPOUŽÍVEJTE** kapaliny. O radu nebo opravu požádejte svého místního prodejce.
SK NEPOUŽÍVAJTE na čistenie tekuté materiály. Ďalšie informácie a opravy zabezpečí váš lokálny predajca.
SI NE uporabljajte raznih tekočin za čiščenje. Za nadaljnja navodila ali popravila kontaktirajte vasega lokalnega prodajalca.
HR NEMOJTE koristiti tekućine za čišćenje. Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom prodavaču.
BA NEMOJTE da koristite tečnosti za čišćenje. Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom trgovcu.
CS NIKADA ne koristite tečnosti za čištění. Za dále savete o popravkách, obratite se lokálnom prodávci.

EC MEGFELELŐSÉGI TANUSÍTVÁNY		
Alulírott, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Alulírott, tanusítom, hogy a termék: Kategória:.....Elektronikus kerekés fűnyíró Gyártmány:..... Husqvarna Outdoor Products Megfelel a 2000/14/EEC direktívák specifikációinak	Alulírott, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékintázta a 81/1051/EEC szabályok szerint tesztelték. A szabad hangtér, félig visszahangmentes kamrai körülmények közötti, kezelői helyzetben rögzített maximális atmoszferikusan-nehezített hangnyomásszint:	Alulírott, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékintázta az ISO 5349 szabályzat szerint tesztelték. A kezelői helyzetben rögzített maximális atmoszferikusan-nehezített zajhőmérséklete:-
Vágóéltípus..... Forgókéses Széria azonosítása..... Lásd a Termékminősítő Cédulát Termékmegfelelés..... ANNEX VI Értesített testület..... I.T.S., Cleveve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Egyéb direktívák..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC valamint az..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tipus..... RE330 Vágószélesség..... 33cm Vágóélt forgássebessége..... 2,800 RPM Garantált hangerőszint..... 86 dB (A) Mért hangerőszint..... 84 dB (A) Szint..... 73.5 dB (A) Érték..... 3.49 m/s² Súly..... 10.1 kg	

EC DEKLARACJA ZGODNOŚCI		
Ja, niżej podpisany M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Zaświadcza się że produkt: Kategoria:.....Elektryczna kosiarzka obrotowa na kółkach Wykonanie:.....Husqvarna Outdoor Products Odpowiada wymaganiom technicznym Dyrektywy Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (EWG) nr 2000/14/EEC	Ja, niżej podpisany M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Anglija, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując dyrektywę 81/1051/EEC jako wzór. Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego, ważonego średnio A, przy pozycji operatora w warunkach częściowo bezochowey komory akustycznej pochłaniającej był:-	Ja, niżej podpisany M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Anglija, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując ISO 5349 jako wzór. Maksymalna ważona wartość średnia kwadratu wibracji zapisana w pozycji reki operatora była:-
Typ Uzasadzenia Tnącego..... Ostrze Obrotowe Identyfikacja serii..... Patrz Tabliczka Znamionowa Wyrobu Procedura Oceny Zgodności..... ANNEX VI Organ Rejestrujący..... I.T.S., Cleveve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Inne Dyrektywy..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC oraz norm..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typ..... RE330 Szerokość koszenia..... 33cm Prędkość Obrótowa Urządzenia Tnącego..... 2,800 RPM Gwarantowany Poziom Mocy Akustycznej..... 86 dB (A) Mierzony Poziom Mocy Akustycznej..... 84 dB (A) Poziom..... 73.5 dB (A) Wartość..... 3.49 m/s² Ciężar..... 10.1 kg	

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ		
Ja, níže podepsaný M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Prohláším, že tento výrobek byl otestován v souladu se Směrnicí 81/1051/EEC. Kategorie:.....Elektrická rotační kolová sekačka Značka:.....Husqvarna Outdoor Products Vyhovuje specifikacím Směrnice 2000/14/EEC	Ja, níže podepsaný M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. prohlašuji, že výrobek byl otestován v souladu se Směrnicí 81/1051/EEC. Maximální A-vážená úroveň tlaku zvuku zaznamenaná v místě obsluhy v podmínkách volného pole zvukové izolované komory, byla:-	Ja, níže podepsaný M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. prohlašuji, že shora uvedený výrobek byl otestován v souladu s normou ISO 5349. Maximální vážený průměr hodnoty vibrací, které byly zaznamenaný v místě umístění ruky obsluhy, byla:-
Typ rezného nástroje..... Rotační nůž Identifikace Série..... Viz Štítek Technických Údajů Výrobku Postup vyhodnocování souladu..... ANNEX VI Oznámené orgány..... I.T.S., Cleveve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Inné směrnic..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC a normy..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typ..... RE330 Šířka sečení..... 33cm Rotační rychlost rezného nástroje..... 2,800 RPM Zaručená hladina akustického výkonu..... 86 dB (A) Naměřená hladina akustického výkonu..... 84 dB (A) Úroveň..... 73.5 dB (A) Hodnota..... 3.49 m/s² Hmotnost..... 10.1 kg	

EC PREHLÁSENIE O PRAVNEJ SPOSOBILOSTI TOVARU		
Ja, dolupodpisany, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Potvrdzujem, že výrobok :- Kategória:.....Elektrická rotačná kolovosáka kosacia Výrobca:.....Husqvarna Outdoor Products Vyhovuje špecifikáciám uvedeným v Norme 2000/14/EEC	Ja, dopupodpisany, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. týmto potvrdzujem, že vzorka hore menovaného výrobku bola otestovaná v súlade s predpisom 81/1051/EEC. Pri maximálnom zaťažení úrovni tlaku zvuku nameraný u operátora za podmienok voľného polového pôsobenia polo-anechoického priestoru bola:-	Ja, dopupodpisany, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. týmto potvrdzujem, že vzorka hore menovaného výrobku bola otestovaná v súlade s predpisom ISO 5349. Pri maximálnom zaťaženi záznamy záznamy pravej druhej mocniny vibrácie namerany u operátorovej ruky boli:-
Typ rezného telesa..... Rotačný nůž Identifikácia série..... Číslo Etikety Parametrov Výrobku Postup určenia právnej spôsobilosti tovaru..... ANNEX VI Informované orgány..... I.T.S., Cleveve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Ďalšie nariadenia..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC a normami..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typ..... RE330 Šířka skosu..... 33cm Rychlost rotace nástroje..... 2,800 RPM Garantovaný stupeň síly zvuku..... 86 dB (A) Namerany stupeň síly zvuku..... 84 dB (A) Úroveň..... 73.5 dB (A) Hodnota..... 3.49 m/s² Hmotnosť..... 10.1 kg	

EC IZJAVA PROIZVAJALCA O SKLADNOSTI PROIZVODA Z STANDARDI		
Spodaj podpisani M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Potrjujemo, da je proizvod:- Kategorija:.....Elektricni aparat z gibljivimi kolesi blagovna znamka..... Husqvarna Outdoor Products v skladu z določbami Direktive 2000/14/EEC	Spodaj podpisani M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Potrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik 81/1051/EEC. Maximalni nivo pritiska zvoka A-jakosti, ki je bil zabeležen na poziciji upravnika v pogojih prostega polja semi-anehoične komore je bil:-	Spodaj podpisani M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Potrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik ISO 5349. Maximalna povprečna zmerjena vrednost korena na kvadrat za vibriranje, zabeležena na poziciji upravnika je bila reke je bila:-
Vrsta naprave za rezanje..... Rotačjsko rezilo Identifikacija serije..... Číslo Etikety Oznáče Proizvoda Postopek ugotavljanja skladnosti..... ANNEX VI Obveščeno telo..... I.T.S., Cleveve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC in po standardih..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tip..... RE330 Širina rezila..... 33cm Hitrost rotacije naprave za rezanje..... 2,800 RPM Zajamčen nivo hrupa..... 86 dB (A) Izmerjen nivo hrupa..... 84 dB (A) Nivo..... 73.5 dB (A) Vrednost..... 3.49 m/s² Težina..... 10.1 kg	

IZJAVA O SUKLADNOSTI - Europska Zajednica (EC)		
Ja, niže potpisani M. Bowden iz Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je proizvod: Kategorija:.....Elektricna kosilica za travu s kotačima Proizvod:.....Husqvarna Outdoor Products u skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na mjestu operatora pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u poluguljoj komori bio je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na mjestu ruke operatora bila je:
Vrsta uređaja za rezanje..... Rotirajuća oštrica Identifikacija serije..... Vidi etiketu s ocjenom proizvoda Postupak za ocjenu skladnosti..... ANNEX VI Obavještena ustanova..... I.T.S., Cleveve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primjenjivi standardi..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... RE330 Širina reza..... 33cm Brzina rotacije uređaja za rezanje..... 2,800 RPM Garantirana razina snage zvuka..... 86 dB (A) Izmerjena razina snage zvuka..... 84 dB (A) Razina..... 73.5 dB (A) Vrijednost..... 3.49 m/s² Težina..... 10.1 kg	

IZJAVA O SUKLADNOSTI - Europska Zajednica (EC)		
Ja, niže potpisani M. Bowden iz Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je proizvod: Kategorija:.....Elektricna kosilica za travu s kotačima Proizvod:.....Husqvarna Outdoor Products u skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na lokaciji operatora pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u poluguljoj komori bio je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. potvrđujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na poziciji ruke operatora bila je:
Vrsta uređaja za rezanje..... Rotirajući nož Identifikacija serije..... Vidi etiketu s ocjenom proizvoda Postupak za ocjenu skladnosti..... ANNEX VI Obavještena ustanova..... I.T.S., Cleveve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primjenjivi standardi..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... RE330 Širina reza..... 33cm Brzina rotacije uređaja za rezanje..... 2,800 RPM Garantirani nivo snage zvuka..... 86 dB (A) Izmerjeni nivo snage zvuka..... 84 dB (A) Nivo..... 73.5 dB (A) Vrijednost..... 3.49 m/s² Težina..... 10.1 kg	

EU DEKLARACIJA O USKLADNOSTI		
Ja, dolje potpisani M. Bowden, iz firme Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je proizvod: Kategorija:.....Elektricna kosilica sa točkovima Marka:.....Husqvarna Outdoor Products u skladu sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, dolje potpisani M. Bowden, iz firme Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je uzorak gore navedenog proizvoda ispitivan u skladnosti sa direktivom 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani nivo zvučnog pritiska zabeležen na poziciji ručvoača pod uslovima slobodnog polja u poluguljoj komori bio je:-	Ja, dolje potpisani M. Bowden, iz firme Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je uzorak gore navedenog proizvoda ispitivan u skladnosti sa standardom ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrednost vibracija zabeleženih na poziciji ruku ručvoača bila je:-
Vrsta sečiva..... Rotirajuće sečivo Oznaka serije..... Vidi nalepnicu na proizvodu Procedura za ispitivanje usklađenosti..... ANNEX VI Obavješteno telo..... I.T.S., Cleveve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primenljivi standardi..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... RE330 Širina reza..... 33cm Brzina rotacije sečiva..... 2,800 RPM Garantovani nivo jačine zvuka..... 86 dB (A) Izmereni nivo jačine zvuka..... 84 dB (A) Nivo..... 73.5 dB (A) Vrednost..... 3.49 m/s² Težina..... 10.1 kg	


 Newton Aycliffe, 23/01/2006
 M. Bowden,
 Research & Development Director

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI	
Podkaszarka	RE330
Wydanie I, 2006	SWWW 0673-91
DANE TECHNICZNE	
Napięcie zasilania	230 V, 50 Hz
Moc silnika	1000 W
Klasa izolacji	II
Ciężar	12 kg
Szerokość koszenia	33 cm
Wysokość koszenia	30 - 60 mm)
Pojemność zbiornika na trawę	20 l
UWAGA !	
Kosiarka przeznaczona jest wyłącznie do zastosowań przydomowych i nie może być używana w innym celu niż koszenie trawy.	
UWAGA !	
Znaki bezpieczeństwa na urządzeniu muszą być widoczne i utrzymywane w czystości. W razie ich uszkodzenia lub utraty należy je wymienić lub uzupełnić w autoryzowanym punkcie serwisowym	
Firma Flymo zastrzega sobie możliwość zmiany parametrów technicznych w ramach ciągłego unowocześniania urządzeń.	
Druki gwarancji wydawane są przy zakupie urządzenia. Przepisy gwarancyjne określone są na Karcie Gwarancyjnej.	
CZ - Technická data	
RE330	
Motor:	elektrický
Nápeň:	230 V, 50 Hz
Príkion motoru:	1000W
Šírka sečení:	33cm
Výška sečení:	30-60 mm
Hmotnosť:	12 kg
Objem Koše	20 l